



MEMORIA Y BALANCE 2021





Ayudamos a que las personas migrantes puedan integrarse en Chile.



San Martín 562, Los Ángeles



fundacionredin@gmail.com



+569 48918846 / +569 48931993



www.redinmigrante.org



Índice

Quienes somos.....	4
Nuestra causa, Misión y visión	5
Objeto de la fundación	6
Directorio	7
Equipo	8
Organigrama	9
Nuestra historia	10
Nuestro trabajo.....	11
Programa de trámites migratorios	12
Programa laboral	13
Programa de salud	14
Programa social	15
Programa cultural	16
Gestión social.....	17
Estadística	18
Usuarios	19
Apariciones en prensa	20
Transparencia.....	21
Balance de 8 columnas	22
Palabras finales.....	23



Quiénes somos

Nuestra causa

Nos mueve la optima integración de los inmigrantes en Chile, el respeto de sus derechos humanos, y la comprensión de sus realidades por parte de la comunidad Chilena.

Misión

Orientar y asesorar en temas migratorios, promoviendo la acogida e integración de personas, familias, grupos y comunidades migrantes presentes en nuestro país.

Visión

Un Chile justo e integrado, en donde todas las personas tengan los mismos derechos y oportunidades sin distinción.



Objeto

Artículo Tercero: El objeto de la fundación será: Orientar a las personas migrantes presentes en Chile, especialmente en la Región del Biobío. Promover la acogida e integración de migrantes personas, familias, grupos y comunidades en nuestro país. Promover dentro de los migrantes enseñanza del idioma, costumbres y la cultura nacional. Trabajar con la comunidad chilena, para entregar instrumentos y mecanismos que busquen promover la empleabilidad e integración de los migrantes.

Artículo Tercero, Estatutos Fundación Red Inmigrante.
Certificado n°123457204076.



Directorio

Presidente

Verena Kulenkampff Schrewe

Secretario

Ronald Álvarez Sanhueza

Tesorero

María Pilar Vargas Obreque

Directores

Derlin Oracius

Jean Monson



Equipo

JODADY ORACIUS
SECRETARIO

KARINA JELDRES
ABOGADA

MARCIA ARANGUIZ
CONTADORA

MARIBEL BRIONES
ABOGADA

GARY SANCHEZ
TRABAJADOR SOCIAL

GERARDO GONZALEZ
INGENIERO COMERCIAL

NORGI GONZÁLEZ
MÉDICO

VERÓNICA FARÍAS
TRADUCTORA INGLÉS

MATÍAS CEA
INGENIERO COMERCIAL

NAZIR HECHEM
ABOGADO

NICOLÁS PINO
ABOGADO

Organigrama



Nuestra historia

Fundación Red Inmigrante (REDIN) nace el año 2017, cuando nuestra fundadora Verena Kulenkampff comienza a ver en la ciudad de Los Ángeles a los primeros ciudadanos haitianos.

Verena vivió en Haití durante 2014-2015 lo que le permitió aprender el idioma de dicho país y la motivó a buscar redes para dar clases de español a la comunidad haitiana.

Fue durante estas clases que se dió cuenta de la necesidad de información y falta de acceso a esta por parte de la comunidad migrante, ya que a las clases asistían hispano hablantes, todos latinoamericanos con el objetivo de consultar y aprender sobre que es FONASA, APF, CESFAM y otras palabras que se encuentran incorporadas en la habitualidad de las personas chilenas.

Es así como se empezó a orientar a las personas migrantes sobre trámites y cultura chilena y poco a poco fue tomando forma hasta constituirse el 5 de septiembre del 2017 como Fundación Red Inmigrante.

Nuestros programas

Programa de Trámites Migratorios

Orientamos, asesoramos y capacitamos a personas de todo Chile sobre trámites migratorios, y ayudamos a las personas migrantes en la realización de su trámite. También prestamos asesoría legal gratuita.

REALIZAMOS

3

WEBINARS SOBRE LEY DE MIGRACIÓN

AYUDAMOS A

2843

PERSONAS

Fundación Red Inmigrante REDIN transmitió en vivo. 4 de mayo de 2021

LIVE: Conversemos sobre Migración
Conversemos sobre Migración

Ver más

25 Me gusta 104 Comentarios 913 Compartidos

Ver más estadísticas de videos

Me gusta Comentar Compartir

Comentarios Ocultar

Más relevantes

Fundación Red Inmigrante REDIN · 4:32
Estamos anotando sus preguntas fi, gracias. Los temas a tratar hoy son: cambios de solicitudes de visa, regularización y títulos de residencia.
3 años Me gusta Responder

Fundación Red Inmigrante REDIN · 9:43
Estamos leyendo sus preguntas. Habrá un espacio para

CAMBIOS EN LAS SOLICITUDES DE VISAS - PROCESO DE REGULARIZACIÓN - TÍTULOS DE RESIDENCIA

Programa Laboral

Orientamos a nuestros usuarios en torno a la legislación laboral vigente en Chile y nos contactamos con empleadores para ayudarlos en la comprensión de los trámites migratorios ligados a ellos y asesorar en torno a la contratación de extranjeros.

Realizamos traducciones de documentos laborales de español a creol.

Realizamos talleres de apresto laboral.



REALIZAMOS

2

**TALLERES
TEXTILES**

AYUDAMOS A

56

**PERSONAS EN SU
INSERCIÓN LABORAL**

Programa de Salud

Prestamos orientación, acompañamiento y ayuda en los tramites de salud pública, tales como acceso a Fonasa, inscripción en CESFAM.

En alianza con la unión Comunal de Juntas de Vecinos de Los Ángeles, apoyamos la emisión de certificados de residencia para efectos de acceso al sistema de salud de la población migrante.

Prestamos apoyo en traducción e intermediación cultural.

Formamos parte del Consejo Asesor de la Sociedad Civil (COSOC) de la Seremi de Salud Biobío y de la Red Chilena de Investigación en Salud y Migración (RECHISAM).

REALIZAMOS

1

**CURSO DE CREOL PARA
FUNCIONARIOS DE LA SALUD**

EMITIMOS

96

**CERTIFICADOS DE
RESIDENCIA**

ORIENTAMOS A

105

PERSONAS

Programa Social

Trabajamos con población migrante vulnerable, ayudándolos a establecer las redes y a conseguir la asistencia que requieren para salir de su situación de vulnerabilidad.

Realizamos charlas y orientamos sobre la postulación y acceso a los beneficios sociales del Estado.

Contamos con un closet comunitario en el cual recibimos donaciones de toda índole (ropa, artículos de hogar, alimentos, etc.) las cuales son redirigidas a nuestros usuarios.

APOYAMOS

1

DIÁLOGO EN MARCO AL PROCESO
CONSTITUCIONAL DE CHILE

AYUDAMOS A

335

PERSONAS EN SITUACIÓN
DE VULNERABILIDAD

REALIZAMOS

2

CHARLAS SOBRE
BENEFICIOS SOCIALES
DEL ESTADO



ahoranostocaparticipar.cl

AHORA NOS TOCA PARTICIPAR

NPS

RED para la PARTICIPACIÓN

REDES para la PARTICIPACIÓN

Programa Cultural

Realizamos actividades recreativas, coordinamos encuentros deportivos, y los incentivamos a crear redes de apoyo.

Otorgamos clases de español y de cultura chilena, con el objetivo de facilitarles su adaptación en Chile.

Gestionamos charlas con entidades públicas y privadas con el fin de educarlos respecto a las leyes y sistemas públicos chilenos.

Cooperamos con otras agrupaciones para generar instancias sociales y actividades de sensibilización en torno a la comunidad migrante.



PARTICIPAMOS DE

1

**FERIA
INFORMATIVA**

REALIZAMOS

1

**CURSO DE ESPAÑOL
CON FINES LABORALES**

Nuestros usuarios

AYUDAMOS A

1919

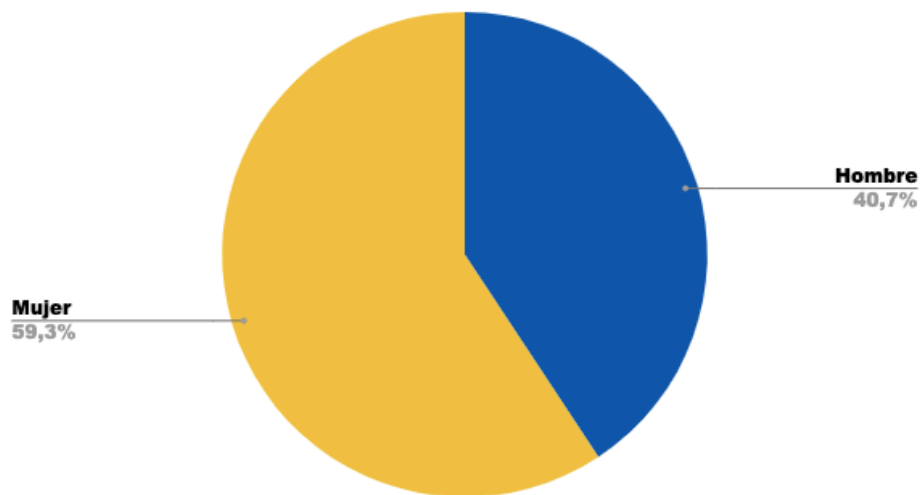
PERSONAS

BRINDAMOS

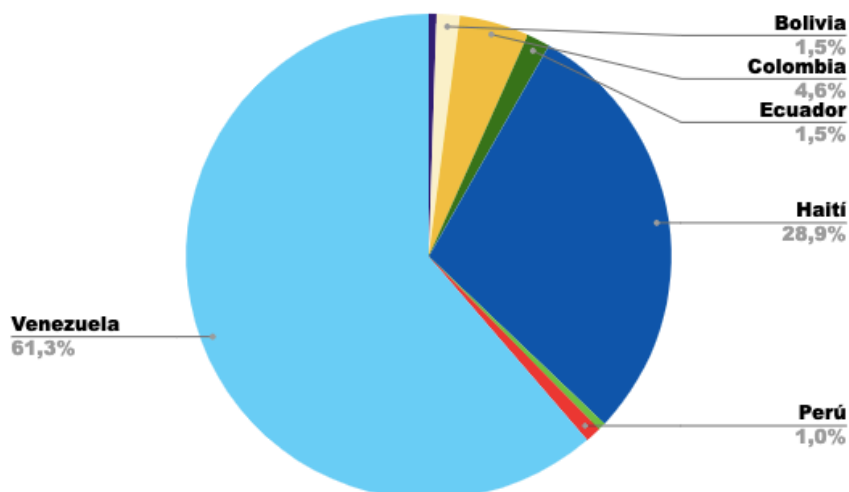
3385

ATENCIONES

Usuario según Sexo

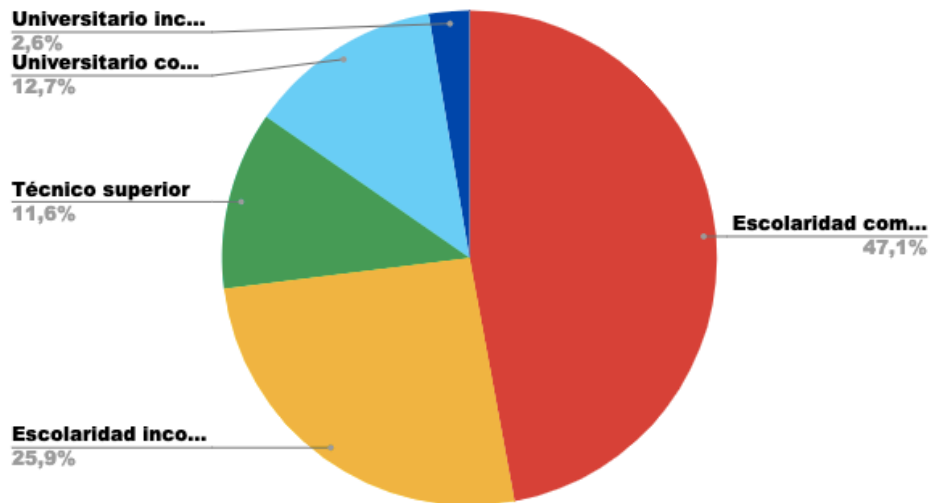


Usuarios según nacionalidad

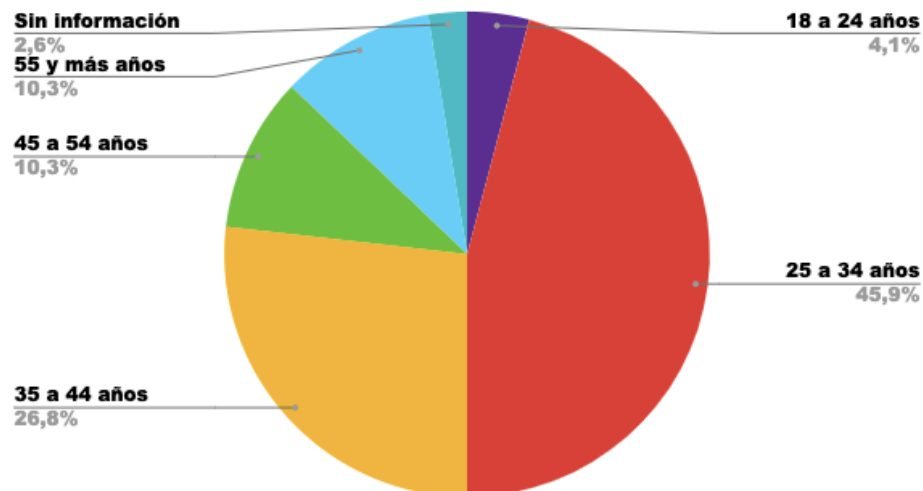


Nuestros usuarios

Usuarios según nivel de escolaridad



Usuarios según tramo etario



Apariciones en prensa

Por segundo año consecutivo recibimos el reconocimiento del Departamento de Extranjería y Migración, junto a la OIT, OIM y DIT a través del sello compromiso migrante



Región del Bío Bío

Red Migrante Los Ángeles por hechos en Iquique: "Es consecuencia de las malas políticas migratorias"

Publicado por Sandra Martínez
La información es de Jorge Monares
Martes 28 septiembre de 2021 | 10:56

Leer más tarde

Relacionados

- "¡No más migrantes!": Manifestantes queman carpas de venezolanos en Iquique
- ¿Racismo o xenofobia? el caso de Chile podría ser aporofobia... lo que es incluso peor

Contexto | Agencia UNO

4,185 vistas

AVISOS LEGALES

www.latribuna.cl

EN LOS ANGELES

Ollas comunes disminuyeron tras el tercer retiro y la entrega de bonos del Gobierno

Distintas agrupaciones sociales manifestaron que con la entrega de beneficios económicos estos últimos meses se ha visto menos gente con necesidad de acudir a campañas solidarias.

Camila Celis [@tribuna.cl](#)

Con la llegada del Covid-19 surgen distintas ayudas para beneficiar a personas que perdieron su trabajo o sufrieron una reducción de los ingresos laborales.

Sin embargo, distintas agrupaciones sociales de Los Ángeles expresaron que con la llegada del tercer retiro del 10% y la entrega de bonos por parte del Gobierno, disminuyó la cantidad de gente que solicita ayuda.

Frente a esto, la presidenta de la Fundación angélica Blasando Sorriuso, Cindy Chávez, indicó que "pasamos el tema de la olla común en el tem-

po que llegó la plata de la AFP y cuando el camión de la Municipalidad salió a repartir los alimentos".

A pesar de eso, Chávez explicó que "ahora estamos saliendo a repartir a la gente en situación de calle, entregamos copias de mercedería y también ayudamos a las mamás de colegio".

La sede de acogida de la agrupación se encuentra en villa Galilea, en la calle Fernando Aragón 1940, donde reciben todas las donaciones y el teléfono de contacto es el 569 9310 2091.

En la misma línea, Verena Kalrakamagiff, presidenta de la Fundación Red de Trabajadores, manifestó que "ya nos estamos con ollas comunes en la fundación, ahora estamos recibiendo donacio-

nes de alimentos no perecibles y se está armando canastas para la gente que necesita. Se acuerda con la llegada de los bonos y el 10 por ciento de la AFP, dentro de eso se está tomando el panorama como antes. Las canastas que tenemos ahora las vamos a repartir a personas que no tienen acceso a estos bonos, seguros de cesantía o algún beneficio del Estado".

La Fundación Red

mantiene el sitio web [www.redtrabajadores.org](#) donde expone todas las acciones realizadas y los programas de ayuda social.

Existen la posibilidad de realizar consultas para hacer los aportes a través de los números de WhatsApp 569 9310 2093 y 569 9310 2092. Además, otra alternativa de contactar es al correo fundacionred@gmail.com.

En relación a lo mismo, el presidente de la Sociedad de Trabajadores Independientes, Vega Los Ángeles (Sotriaveral) de los Comerciantes y Microempresarios (Comercio), Pedro Valdó, explicó que actualmente "se volvió a generar una olla común en el sector de Llano Blanco donde nosotros creamos oportuno, también en el Campamento de Cero donde se hace una olla común el día domingo para cerca de 120 personas, y en Cabal en la parte más necesitada de ese campamento donde se beneficia a cerca de 15 familias".

Valdó indicó que "este año comenzamos a apoyar a la población Ortopello, que organiza ollas comunes tres veces a la semana,

y a la villa Génesis, donde se realiza una olla común los días sábados".

El presidente de Sotriaveral y Comercio, explicó que el sector de la Vega trabaja en conjunto con el sector de camioneros, quienes entregan aportes de alimentos para repartir a las distintas ollas comunes en Los Ángeles. Además, "uno de los aportes que se ha mantenido es el de la panadería Amiga, quienes están entregando cerca de 1.000 panes al mes en la olla común de Ortopello y a las familias más necesitadas lo cual lo hacemos de forma más aduana. Necesitamos preferentemente alimentos".



NOTICIAS

Desarrollo Social destina más de \$300 millones a organizaciones que trabajan problemáticas sociales

Las fundaciones que se adjudicaron el fondo este 2021 son Fundación Grandes Valores, Fundación Red Inmigrante, Fundación Hidrogenia, Fundación El Árbol, Fundación Activación Laboral, Fundación Infocap-Jóvenes y Fundación El Alma, aprendo a leer.

Por Camila Celis
03 de Mayo de 2021, a las 16:57



Transparencia



Balance general

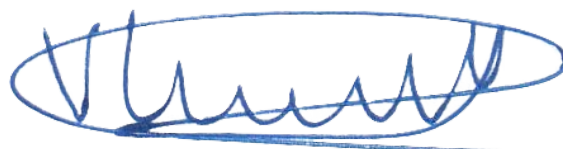
Código	Cuentas	Debitos	Créditos	Saldo Deudor	Saldo Acreedor	Inventario Activo	Inventario Pasivo	Resultado Pérdida	Resultado Ganancia
1-01-01-01	Caja Principal	60.962.699	38.882.508	22.080.191		22.080.191			
1-01-09-07	I.V.A. Anticipado	7.588	7.588						
1-02-03-01	Muebles y Utiles	2.142.794		2.142.794		2.142.794			
1-02-03-03	Equipos Computacionales	5.193.294		5.193.294		5.193.294			
1-02-06-03	Depreciación Muebles y Utiles		3.116.323		3.116.323		3.116.323		
1-02-06-05	Depreciación Equipos Computac		6.826.602		6.826.602		6.826.602		
2-01-06-04	Honorarios por Pagar	1.962.130	1.962.130						
2-01-11-01	Remuneraciones por Pagar	6.106.616	6.106.616						
2-01-11-02	Leyes Sociales por Pagar	1.595.098	1.814.551		219.453		219.453		
2-01-12-01	I.V.A. Débito Fiscal	6.705	6.705						
2-01-12-02	Impuesto de 2° Categoría por Pa	247.820	247.820						
2-01-12-99	Impuestos por Pagar	236.781	248.281		11.500		11.500		
2-03-01-01	Capital		464.115		464.115		464.115		
2-03-02-01	Reserva Rev. De Capital		164.640		164.640		164.640		
2-03-11-01	Utilidad Neta Retenida		3.763.801		3.763.801		3.763.801		
3-01-01-01	Ingresos por Traducción		1.185.195		1.185.195				1.185.195
3-01-01-02	Ingresos por Donaciones		432.735		432.735				432.735
3-01-01-04	Ingresos por Subvención Municipi	89.708	6.264.000		6.174.292				6.174.292
3-01-01-07	Fondo Presidente de la República		5.000.000		5.000.000				5.000.000
3-01-01-08	Fondo Chile Todos y Todas	1.207.000	24.140.000		22.933.000				22.933.000
3-01-01-09	Ingreso por Sence		2.804.368		2.804.368				2.804.368
3-01-01-10	Fondo Sodimac		4.500.000		4.500.000				4.500.000
3-01-01-11	Fondo Das		15.000.000		15.000.000				15.000.000
3-01-04-41	Depreciación	6.334.485		6.334.485				6.334.485	
3-01-04-42	I.V.A. No Recuperable	2.562.322	38.708	2.553.614				2.553.614	
3-01-05-01	Remuneraciones	7.516.760		7.516.760				7.516.760	
3-01-05-03	Leyes Sociales	404.407		404.407				404.407	
3-01-06-02	Gastos Generales	15.208.957	203.727	15.005.230				15.005.230	
3-01-06-09	Honorarios	2.209.950		2.209.950				2.209.950	
3-01-06-11	Gastos Notariales	99.933		99.933				99.933	
3-01-06-27	Reajuste Rmte. IVA Credito	1.344	83	1.261				1.261	
3-01-06-28	Arriendos	8.984.000		8.984.000				8.984.000	
3-02-05-01	Gastos Bancarios	70.105		70.105				70.105	
	Sub Total	123.180.496	123.180.496	72.596.024	72.596.024	29.416.279	14.566.434	43.179.745	58.029.590
	Utilidad		0		0		14.849.845	14.849.845	
	TOTALES	123.180.496	123.180.496	72.596.024	72.596.024	29.416.279	29.416.279	58.029.590	58.029.590

Palabras finales

En nombre de Fundación Red Inmigrante, queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento a todos y todas quienes han hecho posible REDIN durante el año 2022. En estos tiempos de pandemia por COVID-19, las dificultades han sido significativas, pero gracias al compromiso y dedicación de nuestro equipo de voluntarios, así como al apoyo de instituciones públicas y privadas, hemos logrado continuar con nuestra misión. Hemos brindado servicios ad honorem en beneficio de la población migrante, ayudándoles en su integración en el país, pese a los retos que la pandemia ha presentado.

Queremos agradecer especialmente a nuestro director Derlin Oracius y a nuestro secretario Jodady Oracius, quienes día a día estuvieron presentes en nuestra oficina y hicieron posible la articulación de nuestro equipo con nuestros beneficiarios. Su dedicación y esfuerzo constante han sido fundamentales para mantener el funcionamiento de nuestra organización en estos tiempos tan difíciles.

Muchas gracias a todos por su invaluable apoyo y esfuerzo.



Verena Kulenkampff Schrewe
Presidente



REDIN
Fundación Red Inmigrante